



ONU-HABITAT

**Programme
des Nations Unies pour
les établissements humains**

Distr. générale
14 septembre 2026

Français
Original : anglais

**Conseil exécutif du Programme des Nations Unies
pour les établissements humains**
Deuxième session de 2026
Nairobi, 24 et 25 novembre 2026
Point 4 de l'ordre du jour provisoire*

Questions financières, budgétaires et administratives

**Situation financière provisoire du Programme
des Nations Unies pour les établissements humains
au 30 juin 2026**

Rapport de la Directrice exécutive

I. Introduction

1. Le présent rapport donne un aperçu de la situation financière provisoire du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat) au 30 juin 2026 et décrit les résultats des cinq secteurs de financement d'ONU-Habitat, à savoir les crédits ouverts au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies et les fonds non préaffecté et préaffecté de la Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains, ainsi que les fonds au titre de la coopération technique et de l'appui aux programmes, au cours de la période courant du 1^{er} janvier au 30 juin 2026.
2. Le rapport comprend les deux sections principales ci-après : l'une relative à l'état de la performance financière (section II), établi conformément à la norme IPSAS 47¹ récemment adoptée, et l'autre relative au rapport sur les financements obtenus (section III), qui présente les accords de contribution signés avec des donateurs au cours de la période considérée.
3. L'état de la performance financière, qui présente les recettes et les dépenses par segment de financement, est reproduit dans l'annexe I. L'annexe II contient des informations sur l'état des contributions non préaffectées versées à la Fondation pour la période 2021-2026, l'annexe III établit la liste des financements préaffectés obtenus au 30 juin 2026 et l'annexe IV présente les recettes qui proviennent des fonds d'affectation spéciale au cours de la période considérée, conformément à la nouvelle norme comptable.

II. État de la performance financière

4. Le tableau 1 présente un résumé de la performance financière d'ONU-Habitat pour la période terminée le 30 juin 2026, y compris le budget, les recettes, les dépenses et l'excédent ou le déficit pour les cinq secteurs de financement du programme de travail et du budget approuvés pour 2026.

* HSP/EB.2026/17.

¹ L'Organisation des Nations Unies a adopté la norme IPSAS 47, dont l'application a pris effet à compter du 1^{er} janvier 2026.

Tableau 1
Aperçu du budget, des recettes et des dépenses par secteur pour la période terminée le 30 juin 2026

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Composante</i>	<i>Budget ordinaire (chapitre 15)</i>	<i>Fonds non préaffecté de la Fondation</i>	<i>Fonds préaffecté de la Fondation</i>	<i>Coopération technique</i>	<i>Appui aux programmes</i>	<i>Total</i>
Budget ^a	6 124,6	2 497,6	24 058,4	54 968,8	6 128,6	93 778,0
Recettes ^b	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9
Dépenses	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7
Excédent/(déficit)	—	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2

^a Les chiffres du budget sont calculés au prorata des chiffres annuels.

^b Le montant des recettes présenté comprend les contributions et les autres sources de recettes et tient compte de la déduction des ajustements.

A. Fonds non préaffecté de la Fondation

5. Les ressources du fonds non préaffecté (fonds à des fins générales) de la Fondation sont allouées aux priorités budgétaires approuvées par le Conseil exécutif.

6. Les recettes du fonds non préaffecté de la Fondation proviennent principalement des contributions versées par les États Membres. Ce fonds est la principale source de financement pour mettre en œuvre le plan stratégique et les travaux normatifs d'ONU-Habitat, appuyer les organes directeurs, la direction exécutive et l'administration et mettre de côté un montant minimum pour l'appui aux programmes.

7. Le budget approuvé pour 2026 au titre du fonds non préaffecté de la Fondation s'élève à 5,0 millions de dollars. Pour la période terminée le 30 juin 2026, le montant total des recettes s'est élevé à 0,9 million de dollars et celui des dépenses à 2,7 millions de dollars, entraînant un déficit opérationnel net de 1,8 million de dollars. Les dépenses ont compris 1,6 million de dollars (58 %) de dépenses de personnel et 1,1 million de dollars de frais de fonctionnement. Conformément à la décision 2022/5 du Conseil exécutif, une réserve opérationnelle statutaire de 3,0 millions de dollars est incluse dans les actifs nets en fin d'exercice, lesquels s'élèvent à 6,6 millions de dollars.

8. Les recettes, les dépenses et les actifs nets en fin d'exercice au titre du fonds non préaffecté de la Fondation pour la période allant de 2017 à 2026 sont présentés dans le tableau 2 et la figure 1.

Tableau 2
Recettes, dépenses et actifs nets en fin d'exercice au titre du fonds non préaffecté de la Fondation

(En milliers de dollars des États-Unis)

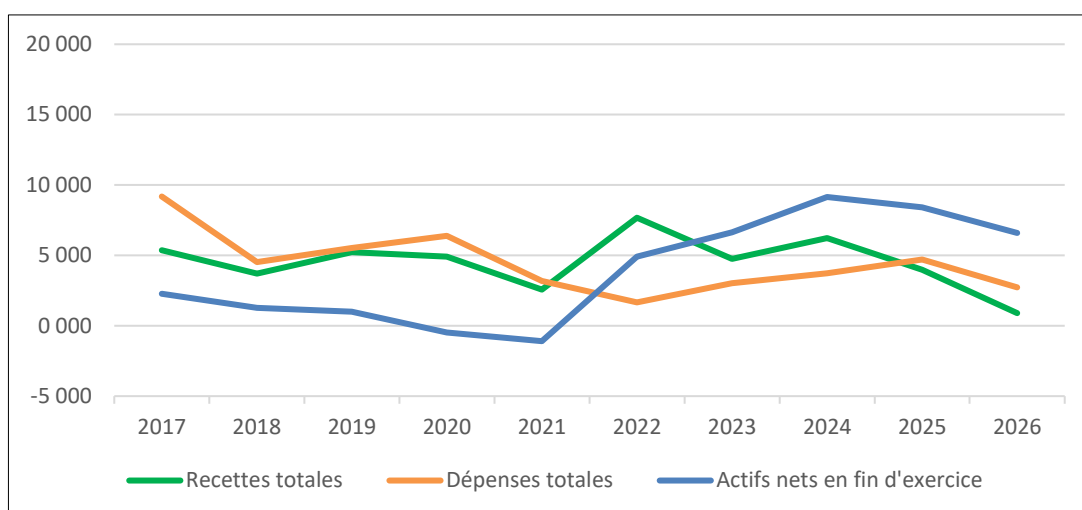
	<i>2017</i>	<i>2018</i>	<i>2019</i>	<i>2020</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Total des recettes	5 373,0	3 699,0	5 239,0	4 916,0	2 570,0	7 677,0	4 749,0	6 227,0	3 971,9	898,4
Total des dépenses	9 182,0	4 519,0	5 518,0	6 396,0	3 185,0	1 662,0	3 025,0	3 724,0	4 697,4	2 731,6
Actifs nets en fin d'exercice	2 279,0	1 280,0	1 001,0	-479,0	-1 094,0	4 922,0	6 646,0	9 149,0	8 423,5	6 590,3

^a Pour la période terminée le 30 juin 2026.

Figure 1

Évolution des ressources du fonds non préaffecté de la Fondation

(En milliers de dollars des États-Unis)

**B. Fonds du budget ordinaire****1. Chapitre 15**

9. Les crédits alloués à ONU-Habitat au titre du budget ordinaire de l'ONU, dont le montant est approuvé par l'Assemblée générale, figurent au chapitre 15 (Établissements humains). En 2026, ces crédits se sont élevés à 12,2 millions de dollars. En raison des mesures d'austérité adoptées face à la crise de liquidités affectant le budget ordinaire, le secrétariat a alloué 11,7 millions de dollars (soit 95,5 % des crédits). Les dépenses de personnel ont représenté 87,6 % des 5,1 millions de dollars de dépenses enregistrées durant la période terminée le 30 juin 2026.

2. Chapitres 23 et 35

10. ONU-Habitat se voit aussi allouer des financements au titre du chapitre 23 (Programme ordinaire de coopération technique) et du chapitre 35 (Compte pour le développement) du budget ordinaire de l'ONU. En 2026, les crédits ouverts au titre du chapitre 23 se sont élevés à 1,6 million de dollars, dont 91,3 % ont été alloués. Au 30 juin 2026, 0,5 million de dollars avaient été dépensés. Les crédits ouverts et alloués au titre du chapitre 35 s'élevaient tous deux à 1,6 million de dollars, dont 0,5 million de dollars avaient été dépensés au 30 juin 2026.

C. Fonds d'appui aux programmes

11. La Directrice exécutive a approuvé un budget d'appui aux programmes de 12,3 millions de dollars pour 2026. Au 30 juin 2026, les recettes se sont élevées à 7,6 millions de dollars et les dépenses à 11,0 millions de dollars, entraînant un déficit de 3,4 millions de dollars, principalement en raison de dépenses non linéaires engagées au cours du premier semestre. Les dépenses de personnel ont représenté 46,0 % du total des dépenses.

12. Les ressources au titre de l'appui aux programmes proviennent de la redevance prélevée sur les dépenses directes à des fins préaffectées, conformément à l'instruction administrative sur les comptes d'appui aux programmes². Cette redevance a pour but de recouvrer les surcoûts indirects afin d'éviter que le coût de l'appui aux activités financées au moyen de contributions préaffectées ne soit imputé sur les ressources de base. Les recettes, les dépenses et les actifs nets en fin d'exercice au titre du fonds d'appui aux programmes pour la période allant de 2017 à 2026 sont présentés dans le tableau 3.

² ST/AI/286.

Tableau 3

Recettes, dépenses et actifs nets en fin d'exercice au titre du fonds d'appui aux programmes

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026 ^a
Total des recettes	9 975,0	11 543,0	10 400,0	12 709,0	12 189,0	12 876,0	14 216,0	14 809,0	14 710,0	7 578,3
Total des dépenses	10 277,0	12 514,0	12 700,0	13 304,0	12 270,0	10 363,0	10 375,0	13 442,0	15 663,8	11 016,2
Actifs nets en fin d'exercice	15 679,0	14 887,0	12 587,0	11 992,0	11 911,0	14 762,0	18 603,0	20 009,0	19 055,2	15 617,3

^a Pour la période terminée le 30 juin 2026.**D. Fonds préaffecté de la Fondation**

13. Les contributions volontaires au fonds préaffecté de la Fondation soutiennent la mise en œuvre de certaines activités mondiales et thématiques qui sont conformes au mandat et au programme de travail approuvés d'ONU-Habitat.

14. Le budget pour 2026 s'élève à 48,1 millions de dollars. Au 30 juin 2026, le montant total des recettes s'élevait à 26,5 millions de dollars et provenait principalement de contributions volontaires d'un montant de 24,8 millions de dollars. Le montant des produits divers s'est élevé à 1,7 million de dollars. Le total des dépenses était de 24,8 millions de dollars³. Les produits divers ont généré un excédent de 1,7 million de dollars.

E. Fonds de coopération technique

15. Les contributions volontaires au fonds de coopération technique soutiennent la mise en œuvre de certaines activités aux niveaux national et régional qui sont conformes au mandat et au programme de travail approuvés d'ONU-Habitat.

16. Le budget pour 2026 s'élève à 109,9 millions de dollars. Le montant total des recettes pour la période terminée le 30 juin 2026 s'élevait à 65,1 millions de dollars et provenait principalement de contributions volontaires d'un montant de 60,4 millions de dollars. Le montant des produits divers s'est élevé à 4,7 millions de dollars. Le montant total des dépenses s'est élevé à 60,4 millions de dollars³. Les produits divers ont généré un excédent de 4,7 millions de dollars³.

III. Financements obtenus

17. Les financements obtenus correspondent à la valeur totale des contributions volontaires obtenues au cours de la période considérée au titre des fonds non préaffecté et préaffecté de la Fondation et du fonds de coopération technique. Les financements préaffectés correspondent à la valeur totale des accords de contribution signés avec des donateurs au cours de la période considérée, tandis que ceux obtenus au titre du fonds non préaffecté de la Fondation correspondent aux contributions en espèces effectivement reçues des États Membres.

18. Les financements obtenus par secteur figurant dans les annexes II et III diffèrent des recettes par secteur présentées dans l'annexe IV. À compter du 1^{er} janvier 2026, conformément à la norme IPSAS 47, les recettes provenant de fonds préaffectés sont comptabilisées en fonction des montants dépensés au cours de la période considérée, tandis que les financements obtenus correspondent à la valeur totale des accords de contribution signés au cours de la même période.

19. Aux fins du présent rapport, les financements obtenus ne tiennent pas compte des fonds au titre du budget ordinaire et des dépenses d'appui aux programmes, ceux-ci n'étant pas comptabilisés comme des contributions volontaires dans les états financiers.

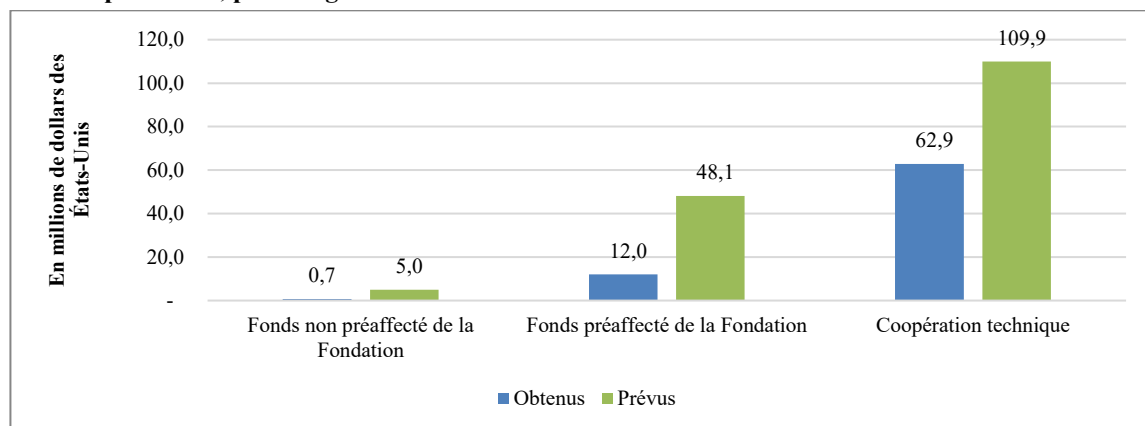
20. Au cours de la période terminée le 30 juin 2026, le montant total des financements obtenus au titre des trois secteurs s'est élevé à 75,6 millions de dollars, dont 0,7 million de dollars au titre du fonds non préaffecté de la Fondation, 12,0 millions de dollars au titre du fonds préaffecté de la Fondation et 62,9 millions de dollars au titre de la coopération technique.

³ Les recettes comptabilisées au titre des contributions volontaires sont désormais entièrement alignées sur les dépenses, conformément à la norme IPSAS 47 (applicable à compter du 1^{er} janvier 2026), ce qui élimine les excédents et déficits théoriques enregistrés auparavant.

21. La figure 2 présente une comparaison entre les montants inscrits au budget et ceux effectivement obtenus au titre des trois secteurs.

Figure 2

Financements obtenus par rapport au budget prévu dans le programme de travail et le budget annuels pour 2026, par catégorie de fonds



A. Fonds non préaffecté de la Fondation

22. Au 30 juin 2026, ONU-Habitat avait reçu 0,7 million de dollars de contributions non préaffectées versées à la Fondation par huit États Membres, ce qui représentait 14,0 % du budget de 5,0 millions de dollars approuvé pour 2026. Étant donné que seules les entrées de trésorerie sont comptabilisées, les annonces de contribution faites par écrit de deux États Membres ont été exclues des financements obtenus.

B. Fonds préaffecté de la Fondation

23. Au cours de la période considérée, ONU-Habitat a obtenu 12,0 millions de dollars au titre du fonds préaffecté de la Fondation, soit 24,7 % des besoins en ressources estimés pour 2026, lesquels s'élèvent à 48,1 millions de dollars et sont détaillés dans le programme de travail et le budget annuels.

C. Fonds de coopération technique

24. Au cours de la période considérée, ONU-Habitat a obtenu 62,9 millions de dollars au titre du fonds de coopération technique, soit 57,2 % des besoins en ressources estimés pour 2026, lesquels s'élèvent à 109,9 millions de dollars et sont détaillés dans le programme de travail et le budget annuels.

D. Contributeurs et leur répartition géographique

25. Au total, 47 contributeurs ont apporté leur soutien à ONU-Habitat au cours de la période terminée le 30 juin 2026. Les États Membres ont contribué à hauteur de 59,3 millions de dollars, soit 78,5 % du montant total des financements obtenus, dont 9,4 millions de dollars au titre du fonds préaffecté de la Fondation, 49,2 millions de dollars au titre du fonds de coopération technique et 0,7 million de dollars au titre du fonds non préaffecté de la Fondation.

26. Les contributeurs des États de la région de l'Asie et du Pacifique ont versé la plus grande part des financements obtenus, à hauteur de 33,8 millions de dollars (44,8 %), suivis par ceux des États d'Europe occidentale et autres États, à hauteur de 26,4 millions de dollars (35,0 %). Ensemble, ces deux régions sont à l'origine de 79,7 % du total des financements obtenus. Le tableau 4 présente les financements obtenus au titre de chaque secteur, par région.

Tableau 4
Financements obtenus par région de contributeurs au 30 juin 2026⁴
 (En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Secteur</i>	<i>États d'Afrique</i>	<i>États d'Asie et du Pacifique</i>	<i>États d'Europe orientale</i>	<i>États d'Amérique latine et des Caraïbes</i>	<i>États d'Europe occidentale et autres États</i>	<i>Monde</i>	<i>Total</i>
Fonds non préaffecté de la Fondation	117,6	604,9	–	5,6	–	–	728,1
Fonds préaffecté de la Fondation	1 700,0	1 157,4	18,0	515,5	8 590,8	–	11 981,7
Coopération technique	1 565,4	32 077,6	1 088,9	4 583,7	17 831,4	5 714,3	62 861,3
Total	3 383,0	33 839,9	1 106,9	5 104,8	26 422,2	5 714,3	75 571,1
Pourcentage	4,5 %	44,8 %	1,5 %	6,8 %	35,0 %	7,6 %	

27. Le tableau 5 présente les contributions obtenues au cours de la période considérée, par région d'exécution. Les activités menées dans des États de la région de l'Asie et du Pacifique ont recueilli la part la plus importante, à hauteur de 31,3 millions de dollars (41,4 %), suivies par celles menées dans des États d'Afrique, à hauteur de 23,9 millions de dollars (31,7 %). Un montant supplémentaire de 10,4 millions de dollars (13,8 %) a été consacré à des activités mondiales et comprenait des contributions non préaffectées versées à la Fondation.

Tableau 5
Financements obtenus par région d'exécution⁴ au 30 juin 2026
 (En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Secteur</i>	<i>États d'Afrique</i>	<i>États d'Asie et du Pacifique</i>	<i>États d'Europe orientale</i>	<i>États d'Amérique latine et des Caraïbes</i>	<i>États d'Europe occidentale et autres États</i>	<i>Monde</i>	<i>Total</i>
Fonds non préaffecté de la Fondation	–	–	–	–	–	728,1	728,1
Fonds préaffecté de la Fondation	1 840,0	1 032,7	54,5	515,5	–	8 539,0	11 981,7
Coopération technique	22 081,7	30 235,9	1 159,1	6 412,7	1 809,2	1 162,7	62 861,3
Total	23 921,7	31 268,6	1 213,6	6 928,2	1 809,2	10 429,7	75 571,1
Pourcentage	31,7 %	41,4 %	1,6 %	9,2 %	2,4 %	13,8 %	

28. Le tableau 6 présente les contributions obtenues au cours de la période considérée, par type de contributeur. Les gouvernements étaient les principaux contributeurs, à hauteur de 59,3 millions de dollars (78,5 %), suivis par les autorités locales, à hauteur de 7,7 millions de dollars (10,2 %). D'autres entités des Nations Unies ont versé des contributions, à hauteur de 5,6 millions de dollars (7,4 %).

⁴ Les régions sont définies par l'Assemblée générale des Nations Unies. (Voir la page Web du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences de l'Organisation des Nations Unies, intitulée « Groupes régionaux d'États Membres représentés à l'Organisation des Nations Unies » et consultable à l'adresse suivante : <https://www.un.org/dgacm/fr/content/regional-groups>).

Tableau 6
Financements obtenus par type de contributeur au 30 juin 2026
 (En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Secteur</i>	<i>Société civile</i>	<i>Fondations</i>	<i>Gouvernements</i>	<i>Organisations intergouvernementales</i>	<i>Autorités locales</i>	<i>Secteur privé</i>	<i>Entités des Nations Unies</i>	<i>Total</i>
Fonds non préaffecté de la Fondation	—	—	728,1	—	—	—	—	728,1
Fonds préaffecté de la Fondation	275,5	—	9 382,9	—	2 235,5	87,8	—	11 981,7
Coopération technique	368,2	1 572,3	49 196,7	95,0	5 492,9	516,9	5 619,3	62 861,3
Total	643,7	1 572,3	59 307,7	95,0	7 728,4	604,7	5 619,3	75 571,1
Pourcentage	0,9 %	2,1 %	78,5 %	0,1 %	10,2 %	0,8 %	7,4 %	

Annexe I

État de la performance financière pour la période terminée le 30 juin 2026 (par secteur)

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie	Secteurs de financement										Élimination intersectorielle	Total général
	BO	FNPF	FPF	TECH	APG	Total partiel	POCT	CDEV	Total partiel	Total		
R01. Contributions statutaires	5 112,8	—	—	—	—	5 112,8	507,5	450,2	957,7	6 070,5	—	6 070,5
R02. Contributions volontaires	—	728,0	23 097,6	46 129,8	—	69 955,4	—	—	—	69 955,4	—	69 955,4
R03. Autres transferts et allocations	—	—	1 703,7	14 291,2	—	15 994,9	—	—	—	15 994,9	—	15 994,9
R04. Recettes au titre de l'appui aux programmes	—	—	—	—	6 379,7	6 379,7	—	—	—	6 379,7	6 379,7	—
R05. Produit des placements	—	150,6	1 654,3	4 692,2	359,5	6 856,6	—	—	—	6 856,6	—	6 856,6
R06. Produits divers	—	19,8	49,7	(2,0)	839,0	906,5	—	—	—	906,5	—	906,5
Recettes nettes	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9	507,5	450,2	957,7	106 163,6	6 379,7	99 783,9
E01. Dépenses afférentes aux postes	4 479,2	1 585,2	—	—	5 066,4	11 130,8	—	—	—	11 130,8	—	11 130,8
E02. Autres dépenses de personnel	18,3	—	13 305,9	20 895,8	952,9	35 172,9	459,3	55,5	514,8	35 687,7	—	35 687,7
E03. Dépenses de représentation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E04. Consultant(e)s et expert(e)s	4,1	—	—	—	650,0	654,1	—	205,1	205,1	859,2	—	859,2
E05. Voyages des représentant(e)s	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
E06. Voyages du personnel	—	145,4	4 277,9	2 088,4	158,3	6 670,0	14,1	53,3	67,4	6 737,4	—	6 737,4
E07. Services contractuels	1,7	104,0	1 185,7	9 510,8	1 296,2	12 098,4	34,0	67,5	101,5	12 199,9	—	12 199,9
E08. Frais généraux de fonctionnement	609,5	870,2	1 341,8	5 443,3	2 836,4	11 101,2	0,1	23,1	23,2	11 124,4	—	11 124,4
E09. Fournitures et accessoires	—	—	1,4	96,1	4,7	102,2	—	(1,1)	(1,1)	101,1	—	101,1
E10. Mobilier et matériel	—	26,8	203,9	1 032,5	17,5	1 280,7	—	(1,6)	(1,6)	1 279,1	—	1 279,1
E11. Subventions et contributions	—	—	4 464,0	20 966,9	33,6	25 464,5	—	48,4	48,4	25 512,9	6 379,7	19 133,2
E12. Charges diverses	—	—	20,7	387,2	—	407,9	—	—	—	407,9	—	407,9
Total des dépenses	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7	507,5	450,2	957,7	105 040,4	6 379,7	98 660,7
Excédent/(déficit)	—	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2	—	—	—	1 123,2	—	1 123,2

Abréviations : CDEV = Compte pour le développement (chapitre 35) ; FPF = fonds préaffecté de la Fondation ; FNPF = fonds non préaffecté de la Fondation ; APG = appui aux programmes ; BO = budget ordinaire (chapitre 15) ; POCT = programme ordinaire de coopération technique (chapitre 23) ; TECH = coopération technique.

Annexe II

État des contributions volontaires annuelles au fonds non préaffecté de la Fondation

(En dollars des États-Unis)

<i>Contributeur</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Afrique du Sud	160 000	160 000	160 000	160 000	160 000	—
Algérie	10 000	—	—	—	—	—
Allemagne	—	1 028 807	1 093 502	1 092 373	1 161 595	—
Angola	—	400 000	—	—	100 000	—
Arabie saoudite	—	—	—	1 000 000	500 000	—
Azerbaïdjan	—	3 000 000	500 000	150 000	—	—
Bangladesh	—	—	—	32 559	—	—
Barbade	15 000	14 814	—	—	55 000	—
Bénin	—	—	47 993	51 426	51 444	—
Botswana	20 000	20 000	—	—	20 000	—
Burkina Faso	17 590	—	48 702	—	35 243	17 582
Burundi	—	—	10 000	—	—	—
Cameroun	—	—	—	105 013	—	—
Chili	—	—	—	—	20 000	—
Chine	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000
Chypre	—	—	55 494	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	52 016	—
Égypte	50 000	—	—	—	—	—
Espagne	113 507	52 975	194 229	191 466	195 095	—
États-Unis d'Amérique	812 997	700 000	600 000	1 500 000	—	—
France	315 126	213 220	252 193	250 545	—	—
Guinée	—	41 030	—	—	—	—
Inde	100 000	—	100 000	100 000	100 000	100 000
Indonésie	—	—	50 000	50 000	—	—
Iraq	—	—	—	—	150 000	—
Israël	3 750	3 000	3 426	—	—	—
Italie	118 906	—	—	—	—	—
Japon ^b	31 458	28 312	30 011	23 533	22 690	48 940
Kazakhstan	—	—	—	20 000	—	—
Kenya	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	—
Kiribati	50 000	—	—	—	—	—
Madagascar	—	—	—	—	20 000	—
Malawi ^c	10 000	—	—	7 762	—	—
Malaisie	—	1 000 000	200 000	—	—	—
Mali	10 012	—	—	—	—	—
Maroc	—	—	—	—	50 000	—
Maurice	25 000	—	75 000	50 000	50 000	—
Mexique	500 000	50 000	—	—	—	—
Mozambique	—	—	—	5 473	10 000	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—
Namibie	150 000	—	150 000	150 000	150 000	—
Nigéria	—	—	—	—	—	—

<i>Contributeur</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026^a</i>
Norvège	–	–	–	–	–	–
Pakistan	5 992	5 843	5 824	5 872	5 920	5 912
Pérou	–	–	–	–	5 473	5 630
Philippines	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000	100 000
Portugal	25 000	–	125 000	20 986	35 294	–
République de Corée	84 066	70 033	76 405	71 709	69 244	–
République dominicaine	–	6 000	5 000	–	–	–
République-Unie de Tanzanie	50 000	–	–	9 803	–	100 000
Rwanda	10 000	–	–	–	10 000	–
Sénégal	–	–	–	13 104	–	–
Singapour	–	30 000	30 000	–	60 000	–
Slovaquie	–	–	53 706	–	–	–
Somalie	–	–	2 500	–	–	–
Sri Lanka	25 000	–	–	–	–	–
Tchéquie	6 820	6 022	6 585	6 238	7 093	–
Thaïlande	–	–	–	20 000	–	–
Togo	–	–	–	–	10 000	–
Tonga	–	–	–	150 000	–	–
Tunisie	–	–	50 000	–	–	–
Türkiye	200 000	–	–	–	–	–
Zimbabwe	–	–	8 002	–	50 000	–
<i>Total</i>	3 420 225	7 332 555	4 433 572	5 787 861	3 806 108	728 064

^a Au 30 juin 2026.

^b Les contributions du Japon ont été ajustées conformément aux instructions fournies par le donateur.

^c La contribution versée par le Malawi en 2024 doit être répartie comme suit : 2 761,70 dollars pour 2023, 2 500 dollars pour 2024 et 2 500 dollars pour 2025.

Annexe III

État des financements préaffectés obtenus au 30 juin 2026

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Contributeur</i>	<i>Région^a</i>	<i>Fonds préaffecté de la Fondation</i>	<i>Coopération technique</i>	<i>Total</i>
Administration de l'État d'Ekiti (Nigéria)	États d'Afrique	1 700,0	—	1 700,0
Administration de l'État de Rio de Janeiro (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	—	1 072,0	1 072,0
Allemagne	États d'Europe occidentale et autres États	7 881,9	—	7 881,9
Almashoura Al-Safiya for Investment	États d'Asie et du Pacifique	—	446,9	446,9
Alwaleed Philanthropies	États d'Asie et du Pacifique	—	1 500,0	1 500,0
Arabie saoudite	États d'Asie et du Pacifique	—	1 998,9	1 998,9
Association internationale des sociétés de distribution d'eau du bassin versant du Danube	États d'Europe orientale	18,0	—	18,0
Canada	États d'Europe occidentale et autres États	283,2	—	283,2
Catella Investment Management	États d'Europe occidentale et autres États	87,8	—	87,8
Centre de recherche sur l'urbanisme et les ressources foncières de Shenzhen (Chine)	États d'Asie et du Pacifique	—	100,0	100,0
Chine	États d'Asie et du Pacifique	—	1 950,0	1 950,0
China Construction, Troisième Bureau d'ingénierie, Groupe de Chine du Sud	États d'Asie et du Pacifique	—	208,0	208,0
Commune de Contagem (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	515,5	—	515,5
Commune de Franco da Rocha (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	—	671,0	671,0
Commune de Niterói (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	—	2 170,6	2 170,6
Commune de Santo André (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	—	487,6	487,6
Commune de Zapopan (Mexique)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	—	182,5	182,5
Égypte	États d'Afrique	—	901,3	901,3
Entités des Nations Unies et fonds de financement communs	Monde	—	5 619,3	5 619,3
Espagne	États d'Europe occidentale et autres États	—	1 337,8	1 337,8
Fédération de Russie	États d'Europe orientale	—	914,0	914,0
Finlande	États d'Europe occidentale et autres États	100,0	—	100,0
Fondation Botnar	États d'Europe occidentale et autres États	—	72,3	72,3
Gouvernement basque (Espagne)	États d'Europe occidentale et autres États	20,0	809,2	829,2
Groupe C40 des villes pionnières dans la lutte contre les changements climatiques	Monde	—	95,0	95,0
Institut de recherches et d'études sur l'urbanisme et l'aménagement urbain de Guangzhou (Chine)	États d'Asie et du Pacifique	—	100,0	100,0

Institut international de gestion des ressources en eau	États d'Asie et du Pacifique	–	46,0	46,0
Italie	États d'Europe occidentale et autres États	77,9	–	77,9
Japon	États d'Asie et du Pacifique	–	25 727,8	25 727,8
Konrad-Adenauer-Stiftung	États d'Europe occidentale et autres États	–	222,2	222,2
Maroc	États d'Afrique	–	594,1	594,1
Monaco	États d'Europe occidentale et autres États	–	325,3	325,3
Overseas Environmental Cooperation Center (Japon)	États d'Asie et du Pacifique	37,5	–	37,5
Pays-Bas (Royaume des)	États d'Europe occidentale et autres États	–	12 053,8	12 053,8
République de Corée	États d'Asie et du Pacifique	1 039,9	–	1 039,9
Samsung Electronics Egypt	États d'Afrique	–	70,0	70,0
Slovaquie	États d'Europe orientale	–	174,9	174,9
Suisse	États d'Europe occidentale et autres États	–	2 010,8	2 010,8
The Public Works	États d'Asie et du Pacifique	80,0	–	80,0
Türkiye	États d'Europe occidentale et autres États	–	1 000,0	1 000,0
Wasteaware Limited	États d'Europe occidentale et autres États	140,0	–	140,0
Total		11 981,7	62 861,3	74 843,0

^a Les régions sont définies par l'Assemblée générale des Nations Unies. (Voir la page Web du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences de l'Organisation des Nations Unies, intitulée « Groupes régionaux d'États Membres représentés à l'Organisation des Nations Unies » et consultable à l'adresse suivante : <https://www.un.org/dgacm/fr/content/regional-groups>).

Annexe IV

État des recettes obtenues au 30 juin 2026¹

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Contributeur</i>	<i>Région^a</i>	<i>Fonds préaffecté de la Fondation</i>	<i>Coopération technique</i>	<i>Total</i>
Afrique du Sud	États d'Afrique	–	460,5	460,5
Aga Khan Agency for Habitat	États d'Afrique	0,3	–	0,3
Ahmed Farid Mustapha Consultants	États d'Asie et du Pacifique	–	11,0	11,0
Allemagne	États d'Europe occidentale et autres États	2 442,2	290,1	2 732,3
Al Manhal Bahrain Water Factory WLL	États d'Asie et du Pacifique	–	48,8	48,8
Al-Mestakbel Al-Raqmi for Communications and Information Technology	États d'Afrique	–	20,2	20,2
Alwaleed Philanthropies	États d'Asie et du Pacifique	–	45,2	45,2
Americares Foundation Inc.	États d'Europe occidentale et autres États	5,1	–	5,1
Arabie saoudite	États d'Asie et du Pacifique	246,0	35,3	281,3
Association des nations de l'Asie du Sud-Est	États d'Asie et du Pacifique	–	317,8	317,8
Association internationale de développement – Groupe de la Banque mondiale	Monde	–	-534,4	-534,4
Awash Welday General Contractor	États d'Afrique	–	12,6	12,6
Azerbaïdjan	États d'Europe orientale	7 136,7	89,2	7 225,9
Banque africaine de développement	États d'Afrique	–	143,7	143,7
Banque islamique de développement	États d'Asie et du Pacifique	–	113,0	113,0
Banque mondiale	Monde	–	-0,1	-0,1
Belgique	États d'Europe occidentale et autres États	–	62,2	62,2
Block by Block	États d'Europe occidentale et autres États	-14,7	–	-14,7
Booyoung	États d'Asie et du Pacifique	5,2	–	5,2
Botswana	États d'Afrique	–	35,7	35,7
Brésil	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	1 327,6	1 327,6
CAF – Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	0,1	0,1
Cameroun	États d'Afrique	-0,3	103,6	103,3
Canada	États d'Europe occidentale et autres États	34,1	306,6	340,7
Catella Investment Management	États d'Europe occidentale et autres États	2,5	–	2,5
Centre de recherches de Park City Index	États d'Asie et du Pacifique	24,6	–	24,6
Centre de recherches sur l'utilisation des terres et l'aménagement de l'espace urbain de Wuhan	États d'Asie et du Pacifique	–	185,0	185,0
Centre Roi Salman pour les secours et l'action humanitaires	États d'Asie et du Pacifique	–	357,9	357,9
Chine	États d'Asie et du Pacifique	519,9	159,4	679,3

¹ Les recettes sont équivalentes au montant des dépenses afférentes au titre des fonds préaffectés, conformément à la norme IPSAS 47.

Colombie	États d'Amérique latine et des Caraïbes	31,1	328,7	359,8
Comité international olympique	Monde	47,5	–	47,5
Commission européenne	États d'Europe occidentale et autres États	1 898,4	10 719,5	12 617,9
Commune de Doubaï (Émirats arabes unis)	États d'Asie et du Pacifique	–	17,5	17,5
Commune de Franco da Rocha (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	153,9	153,9
Commune de Juárez (Mexique)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	28,5	28,5
Commune de Juiz de Fora (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	56,3	56,3
Commune de Santo André (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	210,3	210,3
Commune de São Gonçalo (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	61,1	61,1
Commune de São Paulo (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	397,5	397,5
Commune de Zurich (Suisse)	États d'Europe occidentale et autres États	–	-32,2	-32,2
Commune d'Uskudar (Türkiye)	États d'Europe occidentale et autres États	-1,7	–	-1,7
Companhia Estadual de Águas e Esgotos	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	6,4	6,4
Conseil du Fonds pour l'adaptation	Monde	–	8 400,0	8 400,0
Conseil municipal de Barcelone (Espagne)	États d'Europe occidentale et autres États	239,8	–	239,8
Conseil municipal de Brisbane (Australie)	États d'Europe occidentale et autres États	0,1	–	0,1
Chypre	États d'Europe occidentale et autres États	–	0,1	0,1
Danemark	États d'Europe occidentale et autres États	–	371,4	371,4
Dreamtown	États d'Europe occidentale et autres États	46,2	–	46,2
Drosos Foundation	États d'Europe occidentale et autres États	–	-0,4	-0,4
Égypte	États d'Afrique	311,6	252,1	563,7
Émirats arabes unis	États d'Asie et du Pacifique	42,5	7,0	49,5
Entités des Nations Unies et fonds de financement communs	Monde	1 703,7	14 291,2	15 994,9
Espagne	États d'Europe occidentale et autres États	2 044,7	155,6	2 200,3
États-Unis d'Amérique	États d'Europe occidentale et autres États	–	528,4	528,4
Fédération de Russie	États d'Europe orientale	177,7	–	177,7
FEMSA Foundation	États d'Amérique latine et des Caraïbes	127,4	–	127,4
Finlande	États d'Europe occidentale et autres États	34,6	–	34,6
Fondation Botnar	États d'Europe occidentale et autres États	102,8	0,6	103,4
Fonds koweïtien pour le développement économique des pays arabes	États d'Asie et du Pacifique	–	1 184,7	1 184,7
Fonds vert pour le climat	Monde	–	574,4	574,4

France	États d'Europe occidentale et autres États	80,4	360,3	440,7
Gates Foundation	États d'Europe occidentale et autres États	428,3	–	428,3
Ghadeer Mineral Water Company	États d'Asie et du Pacifique	–	141,8	141,8
Global Fortune Environment Limited	États d'Asie et du Pacifique	104,4	–	104,4
Global Water Challenge	États d'Europe occidentale et autres États	–	-0,1	-0,1
Groupe C40 des villes pionnières dans la lutte contre les changements climatiques	Monde	49,3	–	49,3
Here Be Dragons (groupe d'investissement)	États d'Europe occidentale et autres États	–	-2,9	-2,9
HSBC Bank Middle East Limited	États d'Asie et du Pacifique	–	310,1	310,1
Inde	États d'Asie et du Pacifique	–	20,0	20,0
Institut de recherche sur l'aérospatiale	États d'Asie et du Pacifique	35,6	–	35,6
Institute for Transportation and Development Policy	États d'Europe occidentale et autres États	1,5	–	1,5
Institut international de l'eau à Stockholm	États d'Europe occidentale et autres États	15,1	–	15,1
Institut international pour l'environnement et le développement	États d'Europe occidentale et autres États	–	2,5	2,5
Institut Pereira Passos, Préfecture de la ville de Rio de Janeiro (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	313,8	313,8
Instituto de Planeación para el Desarrollo Urbano del Municipio de Benito Juárez (Mexique)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	178,4	178,4
Iran (République islamique d')	États d'Asie et du Pacifique	–	-26,7	-26,7
Italie	États d'Europe occidentale et autres États	964,4	242,9	1 207,3
Japon	États d'Asie et du Pacifique	275,6	7 481,5	7 757,1
Jordanie	États d'Asie et du Pacifique	33,3	–	33,3
Kenya	États d'Afrique	366,9	–	366,9
KE STP Company B.V.	États d'Europe occidentale et autres États	–	38,3	38,3
KfW Bankengruppe	États d'Europe occidentale et autres États	–	1 790,2	1 790,2
Konrad-Adenauer-Stiftung	États d'Europe occidentale et autres États	39,3	–	39,3
Kosovo ^b	États d'Europe orientale	–	126,8	126,8
Koweït	États d'Asie et du Pacifique	41,4	–	41,4
Kuwait Society for Relief	États d'Asie et du Pacifique	–	27,7	27,7
Malaisie	États d'Asie et du Pacifique	9,4	–	9,4
Maroc	États d'Afrique	196,7	–	196,7
Ministère des affaires municipales et de l'agriculture (Bahreïn)	États d'Asie et du Pacifique	–	23,0	23,0
Monaco	États d'Europe occidentale et autres États	–	99,8	99,8
Montréal International	États d'Europe occidentale et autres États	781,6	–	781,6
Mozambique	États d'Afrique	–	611,4	611,4
Nigéria	États d'Afrique	13,9	0,8	14,7
Norvège	États d'Europe occidentale et autres États	1 620,9	483,0	2 103,9
Pays-Bas (Royaume des)	États d'Europe occidentale et autres États	675,0	2 020,7	2 695,7

Préfecture de la commune de Congonhas (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	147,4	147,4
Préfecture de la commune de Mauá (Brésil)	États d'Amérique latine et des Caraïbes	–	324,6	324,6
République de Corée	États d'Asie et du Pacifique	448,9	491,4	940,3
RVO 1490	États d'Europe occidentale et autres États	-4,3	–	-4,3
République démocratique du Congo	États d'Afrique	26,5	–	26,5
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	États d'Europe occidentale et autres États	-138,5	211,3	72,8
Rwanda	États d'Afrique	–	-0,8	-0,8
Sénégal	États d'Afrique	3,7	–	3,7
Slovaquie	États d'Europe orientale	317,5	–	317,5
Société royale des sciences	États d'Asie et du Pacifique	–	93,5	93,5
Stichting IHE Delft Institute for Water Education	États d'Europe occidentale et autres États	108,9	–	108,9
Strategy& Saudi Arabia	États d'Asie et du Pacifique	–	-0,1	-0,1
Suède	États d'Europe occidentale et autres États	760,5	2 469,6	3 230,1
Suisse	États d'Europe occidentale et autres États	1,8	438,1	439,9
Technische Universität de Berlin	États d'Europe occidentale et autres États	6,7	–	6,7
The Coca-Cola Foundation	États d'Europe occidentale et autres États	–	69,4	69,4
Toyota Mobility Foundation	États d'Asie et du Pacifique	–	38,3	38,3
Tunisie	États d'Afrique	7,8	–	7,8
Turkménistan	États d'Asie et du Pacifique	0,9	–	0,9
Union des communes de Türkiye	États d'Europe occidentale et autres États	24,6	–	24,6
Université de Lund	États d'Europe occidentale et autres États	–	0,9	0,9
Université de Shanghai	États d'Asie et du Pacifique	70,2	–	70,2
Université de Tongji	États d'Asie et du Pacifique	–	6,3	6,3
Université HafenCity Hambourg	États d'Europe occidentale et autres États	222,8	–	222,8
Université Joseph KI-ZERBO	États d'Afrique	–	5,3	5,3
Université métropolitaine de Manchester	États d'Europe occidentale et autres États	–	26,8	26,8
Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie GmbH	États d'Europe occidentale et autres États	–	552,1	552,1
ZeroWaste!foundation	États d'Europe occidentale et autres États	2,3	–	2,3
Total		24 801,3	60 421,0	85 222,3

^a Les régions sont définies par l'Assemblée générale des Nations Unies. (Voir la page Web du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences de l'Organisation des Nations Unies, intitulée « Groupes régionaux d'États Membres représentés à l'Organisation des Nations Unies » et consultable à l'adresse suivante : <https://www.un.org/dgacm/fr/content/regional-groups>). Dans ce tableau, la catégorie des États d'Europe occidentale et autres États inclut les cas particuliers que sont les États-Unis d'Amérique et la Türkiye.

^b Toute référence au Kosovo doit être comprise dans le contexte de la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité.